

Արեկիկը տօնանմասընը յոման
լը սուլաբընա կիթմը էմբինի աղի
թիթէսինին, Տէրբարեմթտ տէ-
վալորի բեմմէյն հարէքթէթէ կէ-
թիթմիւլ զէ սաիր ետրբրտտ սո-
պիր ժըգատար էնտիէլի աղգաթմ
ճէլզ իթմիւլ օյմաը թապլի տիր
Յիւլ վաթի պու կիպի պիր հարե-
քթիթ միւնէրըն ճէպլի պիր մու-
սմէլէ մանեասընը հայիզ օյսամա-
վէ պու հարէքթիթ մազաւտինէ
միւպապաղաը պիր մանէա վէրիւ-
միւլ օյսամըր անշաղլմաը բէք
միւնէլթ միւլի տիր • Տօնամա չիմ
տիւիթ վուրլայա կիտէճէթ տիր
վէ էյէր օրատաան Պէչիբայա կի-
տէր իսէ, տօնանմանըն օրատաան
պուլունմասըն միւնէրթտ պիր
Պէթտիտ նաղաըրլա յայաղլմա-
մալը տրը •

ԱՍԵՐ ՀԷՆՐԻ ԼԷՅՐՈՒ ԹԻՆԻՔ
ՀԻՔՏԻՄԵԹԻՆԵ ալգեզ պիր իխան-
աւ տոտի քի, սէրի՛նէ թժտապի-
ր չիտառիկ ըսլահչիէ իժմիխազ
օլունմազ իռէ, պազը բէք ֆէլա-
թը՝ իմամիզ նէթիյի՛ն վազի օլումազ
տըր։ Սէֆիթի՛ն թէ՛վիխաթը իւ-
ղէրինէ, Պապը Ալտին պիր թիւն
պիւթիւնէ եհէն պիր չիտտէթ եւ-
աւա չիչ օլումազ եհէն պիր զայ-
րէթ իտրազ օլունմազը պաչալ-
միշ տըր։ Հէր իկու իլիքէյա մի՛ն
իխաթի՛ն ագտ օլունույօր, լի՛ թէք-
մի տէվպիլի՛ն բէսմի՛ն հարէք-
նէ կէլի՛շ տրիկի պի կէօրինչիյօր
Ալլահալթուրդնն կէօրէ, Սըր ՀԷՆՐԻ
ԼԷՅՐՈՒ Օլանմաշը վիւքէլաւընը մու-
վազգաթնէ իսքեաթ իժմիշ տօր
քի Ննիկիթէրը նի՛հայէ՛ն պազ
պանմաշաւ տըր, ի՛նչ պիր իշ
կէօրմէք ֆարզ տըր։ Շու հարէ-
նէթ շանաարաւ, Ննիկիլիզ տօ-
նանմաշըն թէ՛գ արըրույ իժմէք-

տիւն
ըստ
Թէեի
լուր
բին
պու

րէն պիղզեմ հււքութեմ իմիջին վեր-
տոյն դարարտան մշմունտ յապ-
լերէր։ Պէշլինն ահտնամէսիննն իս-
կալանմանըտան պէտքու ծն պէ-
մահ միւրուր ինմիմի տոր, ու ահ-
թիէն սուհ ինըգատ ինտոյն վա-
զըմլարտա Թիւրքեանն պուլուն
սուղու ճէմ միւլքելիւթը նաղա-
րը տըղգեւթա ալմտապ պէրես
պէր, հէնուզ տեվիթիտէն հիշ-
պիլինն ըսլան իչիւն պիւր շէյիւ
ըրմալուն ումաթ, բաթա չըգաթ
շապիլիւր պիւր գուսուր տեալ տը-
ղիւ աքս աշիքեար պիւր շէյ տը-
քի, Թիւրքեանն հալի կիթտիք
ճէ ֆէնալալըյոր, շէնուզ կէէէ
հաֆթիւ, ֆիւշիւք ըլտատա սեյիւ
հաթիւր իճրա իմմիշ յալա պիւ-
մուկալիւրին մէքթուպուշու տը-
րինտը (1), վէ մուկալիւրի միւ-
թիւնէյհին շէթիճէի թազգըգ-
թը չու տուր քի, լիւսի վիլապ-
լընտա հիւքութեմ մէվճուտա տը-
տէնէմէշ։ Հայտուտուր գ սըզ սը-
վուգաթ պուլույոր, վէ հիշ պիւ-
րեապտա ճան վէ մալ էմնիւթ
թի հոգտուր ։ Բէօյլիւք թաթ
լալարընտա սիւահսըզ իշ կէօրէ
մէհօրաթ (2)։ Թիւճնար անճադ
մայէթինտէ պիւր մըզտա զապ-
լիւք պուլունարդ Եօյնուլը
կտէպիլիւր, էյէր ո սա զապլիւք
պուլապիլիւր իսէ, վէ շէհիրէ
հաճիրէթինիւք վէ սալը վերիմի-
ասըթլէրինն նիղանմըզ հարաքեթ
էրինէ հէտէֆ օլույօրաթ ։

[illegible]

(2) . Իդիլիր զիւայթիհնաթ Թիւրք
 զոլլուէրին թարալարոնտա սիւահ
 շի իշ Կիտրէմէտիւէրինաշին չիքեա-
 թթ օլունտադու հալաթէ , Էրմէնիս-
 ան զիւայթթիւնտա Էրմէնի քէոլլու-
 բին , տաշան մուհաթթարալը սիլր
 վիզիտէ պուրնաթաթ սիւահիւթըրը
 ս օյմատըրնա չն՞ ալմէթի :

(Ճիշդերէն չու հալինէ պաշտպանը չարէ օրտաճարը, էօլէ խախտանք տուելթթտէ վէ թէմէմէն ըստհաթաւ մէ վորմայը արք քի Պապը Ալի մասիլորանն սուրէթտաքէնտիսինէ թէքիթթ օրտանն ըստհաթաւնէ թէմէմէյէթիսին վէ լէզուը գաթիթիսին թապարի իթմիշ օրմարանն ալմա էքքեթաթ օրտուն։ Օլ վաղըթ Պապը Ալի իթտարը քիթպալտէ իթիպար էլէ կէթիթիւպ, օրտունտուն միւնէտաւտանն թէշքիլ իտէպիլոր, մաւաքիթպալի ճանն վէ մալ իլիւն միւքմիւնէ պիտ տանտարանն թէէն սիս իտէպիլոր։ Վէ մէհաքիթիտ նիգամա գօյապիլոր։ էլէթ պուշէլէն օլուր իտէ, թիւրքիսանըն ճանպիլի սէքվէթի թապիլիսին մէմէքէթիսին ազլըն պաշրան կէթիթիսինէ մաթամալ քաաֆի օլտունըուն իլւպշէ եօգ տուր Պու սէրվէթէ մէնպալար, թիւքէնիլ վէ գայ օլուր շէլէր տէշի տոր, վէ էմմլլէթի իւզէք իշէթիլէպիլէնէյի անլապտըղը կիւպի, մահտուրան կէթիթիւք իլիւնգաշաղա պիտ շէյէ իւզգուլարը գալմազ, Պիպաթէ էլէյի պու ըստհաթաթ օրմազ, վէ հէմտ սէլէնն օլմազ իտէ, տէլթիթի Օսմանլլէյինն հալի կիթտիքէն ֆէշապալապաշրան իլւպշէ եօգ տուր լէ օլ վաղըթ լօգ ալի թմէզ, . . .

գաթիթին գէվալ պուրապալիլոր . . .

ՋՋալը Շահանէ քէտտիսին մու-
նաֆազա իմէք զըմընտա վէր-
նիսիսի զվառ տէրևաթըր իտէ-
նէք, քէտտիսին թէնէլն իտէ-
պիւր: Յազաթ պիզիմօ վառը-
նը թա իպէտտառա չարթըր ի-
տի, վէ Թուրքիա իշխն թէշլիքէ
ազթըր կէլըն տէ Պազը Ալի ին-
պի ըսաջաթ իշխն մուգալէն-
աւիկ մէքըլիւրէ իթթիխազ իթ-
րալի թաճհիւտաթըր ինքըր իթմիշ
մէք, իտէ, պիւր, Պազը Ալիին
էնաֆիլիտէն գայտ իթմէնքէք
էնտի մէնաֆիլիտիք, քէտտի պիւ-
րէնիսիք վէճէլէ մուճաֆազա իթ-
նէքտէ սէպէսմօ ըաճաթըր, Սին-
թուրէք մուգալէնաւիկ
իւրքիտառա իտաթէճէ ըսաջաթ
նքասըր թէճմիւն իթմիշ օլմալըն-
ա, նէ իտէնաթը վառ տըր վէ նէ
նէ ճիւքմիւ: Էլէր պու ըսաջաթ
նքա օլունմազ, վէ ճէմ տէ սէ-
խան ինքա օլունմազ իտէ, Սինլը
իւրէք մուգալէնաւիկսին Պա-
զը Ալի իշխն պիւրաթը տառաթը

խաղաղը պիր նուֆուզը իճար իժմէք իշխւն, լազըմ՝ կէշէն գուլ վէթ վէ մէգուռնիէթի պիղէ վէր մէքուէ խոխ: () մուգալէէի տաք իշխն իճարայի միւզաբէթէ իժմվիլ օտանար, բէք զայիֆթիք կէտօթէնմիշ օլուրլար, էկէր օնուռ ֆիւշիւք Ասիա ըսլահնաթըն միւս մէքալիք օլան աճէքամընք իճարաք զըմմընտէ էլլէրիտէնէ լէնի տիրիղ իտէրլըր իսէ: Պոպապօտէ զոյրթէթ իժմէք խուսուսուհնաք, բօլիթիգաճա ֆըրքաք ֆերաք իժմէնէք, ինկիլիթըրմանը հըր էվլիպլը ումուրուռնու մուալէնէթիին թալէպ իտէպի, լըրլըր, եսնէ: Անկլո-թիւրք մուգալէէնամէսինի իճարաք իշխն ըրարաք իժմէք պապալընաք, մուխէֆէթ ֆըրքաքաքըն բուէնսաք տալի, ինկիլիզ հիւքմէթիին մուգալէնէթ իտէպիլիթըր, լօրտ Հար. ինկիլթն վէլիպլըրալ ֆըրքաքաքըն տաիր բուէնսաք, հիւքմէթն քէտուէլէրինէ կէշուրքտէ, թէահհիւտայլըր հազըրէ իլէ քէտուիլէրինի օլալըր՝ պաղըլ տառ իտէնէքլէ: Իրինի պէյան իթտիլէր: վէ պլթէահհիւտաթ միյանընտա, ինկիլիթըրանըր նամուսնա էն զիտառ ըսալըլթաք օլան թէահհիւտայլէնէ պու: Անկլո-թիւրք մուգալէէնամէսի տիր: Շիմուր ֆիւշիւք Ասիահա թիւրք սուի իտաշիւք ինկիլթնաթ իտալաք զրուռ: Իրէթ վէ սէֆալիթ օլան պէտպալիթնաշալլինին խաղաղ իշխն քէնտիմիզ զայրթէթ իսէնէյիմիդի, ալէմմուսաքնէհէսնտէ թէահհիւտ իժմվիլ: Իկէր պու զայրթէթնէ մուգալֆֆազ օլուր իսէք, հէմ խաղաղը վէ հէմ շէրէֆիլ պիր իշխէթմիւշ օլահազըլ: ֆազ աշ պար Քիւլիք Ասիայը ըսլահ պէպալընտ օլան պիլիթմ պու ինկէշպիւլիթ իճար օլունապիլիր պիր իշխէ, իլի իսէ, նէ գատաք չառաք ինապընա պազարաք օգատաք էյի օլուր: ()

(Կաղէթաճլղըն 698 նումէր●ըն նիւս
(սէսիւտէն տէվամ.)

«ՄԻԼՍԹԵՎՖԻ պՐԸՆՊԱՆ մԱՅԻԼ

«Միւս թէվփի պունտան մալիս
մալթը օլմաստընը վէ էմիրէ արդ
իէ էկէր ֆիլվազը մաստէ պէօյ-
լէ իսէ, պունուն հագարը օլտու-
ղունու սէօլէ, յէճէ յիսի տէրմէ յան-
իթմիշ տիր :

«Մէֆֆր»- խմորին վառ իմտիկի
 իւզրըն քենթախի իլէ պերապերն սէ
 ,յաջաթ նիլէթնտէ օրուպ օյմա,
 տըրընը Միւսլաթէփիտէն սիւլալ
 Միւսլը տըրն սէֆֆրին պուռ սիւլալ
 ,իւնէ Միւսլաթէփի իլէ զէգերն ճէ-
 վապ օշարադ: «Մէմէքէթ ճալը
 հէյճանտա պուլունտուղունտան,
 խիոր պուռ սէնէ կիտէմէդ իսէ տէ,
 կէհէճէք սէնէ ապիւնէթ իսէճէք
 տըրն» տէտիւրէր:

«ՊՈՆՈՆ Իւզըինէ սէֆիր» Է-
միրին Հինասթան վայոսի իէ
միւլագաթ ի թմէք Իւզրէ Հինստիւ-
թանա կիթմէք Նիյէթինտէ օլուպ
օլմատըլընը սիվալ իտինճէ, ՄԻԼՍ-
թէվֆի տալին դէկոնմբերէ տող-
րու կիտէճէկինի սեփէնէ ԻԹԼՍ-

«ՄԻԼԻՏԷՎԻԻ ԻԼ ԾԱՏ ՄԵՆ-
մեռ սեփարեթ խանէտն» չըգ-
նար տառն ստերա Լիւրին նեգաինէ
տարմթ իլէ : միւլապաթըն խու-
լաստարնդ պէնան իթ տաթիւնին,
վէ Լիւրին պունտան ֆէվգէլատէ
հիտաթէ իլլէտիկինի, վէ պունու-
նի գէրինէ Միւլապաթիվինին և գէնէ
տարմիլինի պուգ գտար հիտաթէ
խոխօրսունուգ, սիւզ տէ ինկիլի-
լէր տէ ներտարարա պիր շէֆլէր-
մէլդ իտնէլդ, պունուլա գարութի-
տէ գայաճազլա տըր» տէտիլինի,
գէ Լիւրին Տափուտ Ծաճտան ֆիլ-
րինի սիվալլիտէ, պու տախի «պէն
տաթէրին, պէյլլէ և շէլլէրտէ» պիր
«իլ» անամամ, ֆաղաթիվ Կանտա-
մազտա Ինկիլիզլէր տըրնան վաւա-
լապըմ քեաֆֆէն սի իժրա օլունմազ
լալըմ տըր դանսիտիլմ» տէ միլ-
լօտաուդունի, վէ Իսկունի

«Պուննուն իւզ'որինէ Սըր Գաւ-
վախարարինն նէշտինէ աղիմէթիւ
իփատէի հաւ իլլէտիյիմտէ , մու-
մախիւ,ի հէվապէն «Էփոր նէ իս-
թէր իսէ եարպապիլիք» տէտիւ
պէր հաւ եսպտտիլիքինն 33ին.
տէն(1) թախմիննէ սէքիզ ծն կիր-
էլվէլ վոսգուս պոմբուշ խոի :

«Պաշտօնան իւշ կ'ուն սօմարա սէ-
ֆիր» էմիրին կէօրմէնէ կ'իտմէճէնէնէն
սէօյլէտի- պէն տառիօ օ կ'ուն է-
միրին տէրպարմաւ(տառիկ) կ'ի-
տիլիմտէ, սէֆիրին էմիր իլէ եա-
լընդ օթուրմազ տա օլտուղուն
կէօրտիմի։ Սէֆիր սէֆարէթխա-
նէնէն ամպէթ խախնէ, ննգդըն-
ագիմէթէ միւլազաթ իլլէտիմ-
Սէֆիր էմիր իլէ իտուտսի միւ-
լազաթէ իլլէմիշ օլտուղունու վէ-
պազունուն իրի սաաթ իմլիթտաւտէ-
նէտիկնի վէ էմիրին եւիզիւտիւ-
նաշնուտըրզ ալամէթէրի կէօ-
րիւլիւլա, պշունուն Կանաւաձա-
ղաթի սասարա միւշապին պա-
նունտուղունու խապը կէօրտի-

«Այնպիսի սեպտեմբերին Չսխոտ
Հիւսիսէն խառն իշխան Գալաշ Հիւսար
տառ վէ քաղաքս սէփարէթ խառն
տէն ուղագ պիր մոհայտն պիր
խառն Հազարքառասըն Դաշ Մէ.
Հէմէնէտն թալէպ իծ ալիքին, ի
Մուհայիլէ, յէ պուռն ընտա իլէ.
Թոյլին ի քիտտէ իլէ, մուհայիլէ յէ
Հիւսէնին խառն իշխան շէհիրտէ վէ
տա Գըրըզըք մահալէսիտտէ վէ
Երաթոս սէփարէթ խառնէնին պու.
ուռնաւորա տայիլէ տարիլիտտէ
պիր խառն արամագըրըզմը թա.
հէպ իծ ալ.

«Աղէն պիր խանէ պուլտուղում
ունս սէփիւր խապար վերմէք իւղ
նէ լորձիւր կիւն սաաթէ ետեօտ
նէ ֆարէթ խանէն տաղու կիթ
էքաւէ խոմ: Պալա Հիսարըն
սաբուտանս վարտըրմաա, ֆա
նուն Շաւըն՝ պիր ալայ ին ճէրա,
թը թարաֆընտան գաթը ու ի
նուն խոխլալիքի իշիթմիմ: Եօ
ունս տէփամ խոխալ տէ ալայ ի
նէ Բազար ապուլտուղան պիր
ըրգատըրըն՝ սէֆարէթխանսէ
տաղու կիթթըլքըրնն կէօրան
սէփիթմիմ պուրուսան իքր թիշ

Երազարդ պոետները արգասա-
րա կիրթում: Պիր ալայըն պա-
ր նեֆէրերի պէնի թէշիսն իշէ,
բօյսուրիւն, Գավաճնարինն պա-
րուտ տըը» տէշի պաղըրտըրը:
Դուշնըն Զէման Զէքսիտէ սի-
մա Եոդնտու, պաղըրտընը պէշ-
էրնտէ Գամալար վար խտի: Ի-
նի քիշի սօքալար իշէ իւշէրիմէ
իւճիւմ իտէրէք, պիրիսի օմու-
մա ման տիլէրի պէնիտէմէ վուր-
նայա, պէնկի կէրիշէ տօնտու:

«Մէջքաբերթ խանէ, յէրմէք
 Իւրմինսիդ օլտուղունու հեօ,
 Իւնէն պիր սաբա եօլտան
 Երտար վէրն Մէհնետ խանը
 Ինչպէր իղամէթինէ աղիմէթ իլէ
 Իւրմինէյնի համամտա պուլ-
 Լուն, վէ համամտոն չըզմասընը
 Իսղըրարազ իսպէր վէրտիմ:
 Իսղըրմէյնի համամտոն չըզըզ
 Ինքնամ կէնէրէք, (նէ՛ վար) տէ-
 Ի սիվա իթմէսի իւզըրինէ, (Գա-
 Իկնարիկն եօլտիւրմէք իսղըր
 Իր ինչպէր մաստաբա կըլտիլէր)
 Ետիլիմտէ, մուսաիլէյն «այա-
 Զտա տուրմայըն եօզարը չըզըն»
 Էտի. Եօզարը չըզըզ բէշնէր-
 Էն իսլամիմէն իրի երկւ մէթը
 Էսաֆէտն էշխտար մէրդումէնին

(1) Քեապիլտէ Ինկիլիզ հէյէթը սէ-
աբէթիհին զաթլ օլունտուղուն թա-
նա արը :

սէֆարէթ ախուրարընա տօղրու
կիթիօքէրհի լէ սէյիւրէ թաշ
աթըպ, հայվանարը չէղէրէ
հարմայա պաշաւարգլարընլ կէօր
աիւմ:

«Պոլսւորտան պիր դ ասը սիվա-
րիւրիւնն պարկիրէրէի պուլունա-
սաթընա կիտէրէք, սիվարիւրէր-
թաթ աթմայալ չէ ճարվանըր չէ՞,
դէրէք ետգմա իթ մէքէ պաշալարտ-
լըր»։ Սիվարիւրէր տէրադապ սի-
լաճանսարտըր. պուլտտան սանըր-
իքի իւշ թիւֆէնք սէսի իշիթտիւ-
րի, պուշարի իւլաճսիդ սիվարիւ-
րէր թարաֆըրտան սաթըրմըշ տըր
Գուրուշիլարքն թիւմէեք թէսա-
սիլ թիւ ֆուրիւր իթ մէտիլինի պիլմմ-
լաթին չիւհմա իտէնիլ տէրճար
րիւհմաթ իտիւպ, պուշարս միլա-
նընտա թալմմինէն իքի եիւզ քի-
շիւր պատաշարքըրն արամազ իւ-
զէ Պալա Հիւար ճիէնթինէ կիթ-
տիլիւր. սիկէր սաթըրէրն տաթիւ-
թորտուկեաճտան սիլաճարքըրն ալ-
մազ իւլդրէ Պալա Հիւսարքն Ծա-
շը Ծաշին դարուսուսնտան չըքտը-
լըր ։

Առաքելիէր սիրահարընը արմա
եա կիթութեբրի զէման, սէֆիրին
էփրէ պիր մէքթուպ եազարագ
պիր շախս վասիթասըյլա կէօն
տէրտիյինի վէ պու մքթուպ է-
միրին ետառնէ վասըլ զլտուղունու
նասպէր ատըր, արաքին ճէվապ վէ-
րիպ վէրմէտիյինի անյալմամտար

Յարկով սառած սօնրա եանի սա-
զածէ յին սաաթ եէտի սուլա-
նընտա արեքդէր սիւսհարը իկ
սաաթէն իկ մէջը սուրեքիմ մեւ-
նաղամէտ եմհատէէ վէ մու-
հարեպէ պաղամիւր որը: Յարա-
մէ յնտէն սիւսհ աթէշինէ պտը-
նարիւրպ, արարը ըսիվէքսիդի-
տէվամ իյէտի: Աֆգանիւր սի-
նէր արդասընտա օլուպ, սէֆա-
ւէ իմանէին հէր թարաֆտոն
մահահարէ իթմիլէր իտի վէ Աֆ-
ղան դապըթանը պուռնլարա դօ-
մանտա իթմէքտէ իտի: Պունար
Պաւ Հիւարնէ ճհէշթը իւլէքտը
ըր եարմա իթմիլէքսիդիտէ, չօք-
նէպիւնէէլէրի վար իտի: Ելպիւն
էպաղարը իկ խազինէ վէ սալի
նաղամէտ ար սէֆարէթին գուր-
նիլնտէ տիւր:

«Դադադադար եղանակ օրունտու
սաղմնէ իւզերիննէ հիւնեմու օրուն
նուշ իսէ տէ , օրատան նէպէթտէ
հիւնթանն ալայ թարաֆնրտան
պալաթ իմտիրիլիշտիր , դու
սլայ պէշ երւզ նէֆերտան միւ
նէքքէպ օլուպ , պիւթթան կիւն
սաղմնէտէ տուրուտ . խմիրին աւ
այլն սէֆարէթթաննէտէն թաթմիւ
նէ իքի երւզ էլլի մէթթօ էօթէ
նէտիր :

«Պաղարինդէտն նեօպէթտն պու-
ռուան ալպատան պաշգաւ, Էմիրին
Թաթմիսն իքի պին գատարթաւ-
աֆտարը զլուպ, պուռնար սա-
ւալայլըն քրէնտեռն դաւա-Հիտա-
ւա կիրմիչլէր, Էր սիւրահլը պու-
ռուտուգլարը հաւտն, աէրայլըն
Թրաֆլընա տիգիլմիչլէր խոի :
ուշարտան հիւլ պիրի հիւճուժ
տիրքըն իւլ պիրլէշմիտի . ֆազաթ
տիր գալը ճօլլէտն իքի սասաթ
սորա անլէր գարըրտը :

«Լժևրին պիր դաշ տէֆալար Թի-
նիդուէն պիր դաշ քիշի սէֆիրին
ուալէնէթինէ կիտինիդ» տէտի-
նի վէ ֆազաթ կիտէնէր «պու-
նու լվուուն» տէմէքտէն պաշդա-
իր չի, սէոյլէ տէտիքէրինի խա-
էր բարձր. պունուն սըհհէթի-
թէէմին իտէմէմ:

Պայապհչալըն սասաթ տօգուզա
օղուռ մուհարէպէ պաշալուարը
նախա, սէֆարէթաթ պուլունսն
էթթթ Էլփրօթալը զապիթին սէ-
թթթթ սասաթրին մուսաֆֆօղը
նախսն թաթալունէն Էլթիմ պէշ-
նշի իլէ տըշալը,ս հիւնում խ-
տթթթթթթին կէօրուիմ. Սֆշան
սթթթին պու հիւնումում կէօրուն-
ն, գուտթ Էօնիւնանէ ջօղուն
սաշար կիպի գաշալուար, թաթ-
թթին պիր չէյրէթ սօղաթ սէֆա-
թթթին պիր քէրէթ տաշա հիւ-
նում օղունտա, լիք պունյարըն ի-

Թէստամոսֆի իմ մէտուէրէր: Պու հալ-
եւէ հանդիշա ապագաս. արթըգ
վազըը տէյիլ՝մի տրր քի էւրորա
Թիւրքիմանք պու հկլէսինէ պիր
խիթիմ իմ տրտիսին. դիրա Պապու
Ալի էւրօքաննէ մէնաճիի պահիի-
եւէսինէ վէ էհալսիննին մէնաֆի-
սինէ բէք ֆէնա սուրքիմտէ տո-
գանքորտր:» Լաքին էւրօքա պու
հալլէրի բէք տէ ումուրընտա իթ-
մըզ վէ էհէրնտանն պիւէ իթմըլ-
տանմազ իտի:

Դամաֆիհի պիր վազաս օյտու-
քի, տուէլը մուսաղլանտ օնֆիլը-
լէրի Պապը Ալի նէզտիտտէ մարտ
նապիւնէ իլլէտուիր: Պու մաստ
հազգընտա 1877 տէնէսի դէկտ.
էվալսիմնտէ, Տէրաաստէմտէն
Տէչէ, տէրա կազէլմասքա արծի.
նէնալը մէլթուլպ իրապ օյունմուշ,
վէ ու էննտտէ մէշէլէի մէզքիւրէ
էհնուզ մուսալադ. պուլունմուշ
տուր:

Տէր հարէպէնի պարաշկըքնի-
տա, Վիւրէպէնի Օյամնիլէ պիր
իւանմալէի րէսմի նէր իտիւպ,
Գարաք տէնիզտէ պիւլիլին Ռուս
էպէսիլիլինն տպուգա Թահլըննա
գալտըրընը վէ պու ապագաանր
արուվէի քեֆաֆիյէտան լապարթ
պուլունման պիր Օյամնը տոնան.
մասը վաքթմասըլլա մէրի Թու-
թուլունմարընը իւան իմ մէքէ իտի

(Տէւ-Է)

ՍՈՐՐԱՖԻՅԷ		ԳՆԱԼՔԱ ՊՕՐԱՍՆԸ	
ԷԳՐՈԱՌ ՊՕՐԱՍՆԸ		ԳՆԱԼՔԱ ՊՕՐԱՍՆԸ	
Լճառար, 12 Նոյեմբ.	97- ¹⁸ / ₁₆	Խաչ, ուս. տխն աշ. գաբ.	42- 7
Ինկիլ, էսնամը Ինկ. Լիբ.	44- ¹⁸ / ₁₆	Պու սապահ աշյուար	42- 6
Օսմ. էսնամը աշյուար	11- ¹ / ₄	Խեթիկ, 63 (Մուսթեն) 6 ½ ֆ.	68-
» » գաբանուր	14- ¹ / ₂	» 63 » 6 ½ ֆ.	68-
Հիսթիգրադ 65	44- ¹ / ₂	» 69 (Բինար)	6 66-50
» 69	44- ¹ / ₂	» 72 (Պան տիւ Բուրէզոր)	20-50
» 74	56-	» 73 6 ½ ֆ.	61-
» 72	21-	Բոււնիլ շըմէնարֆէր 3	40-
» 73	42- ¹ / ₄	Ագէճ ֆալիդի	9-
Օսմանյը պանդադը	40- ¹ / ₂	Բըբօր	Գըշ 62-20
Մըրըր տուլլու... մուլա Նըւէ 47-		Հափալէսիկ	» 33-
» իսթիլադադ	74- ¹ / ₁₆		
Բուսիա իսթիլադադ	89-		
Գանալիո Բարիկ 3 ալ վառէ	-		
		ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԱԼԱՐԸ	
Փարիկ, 12 Նոյեմբ.		Գրէտի ժէնէրալ	4-10
Պրանս. Լաճ. 3 ½ ֆր.	82-50	Ստապուրլ պանդադար	6-
» » 3 գըրնուուզ	114- 60	Սօսիթէ ժէնէրալ	4-10
Օսմ. էսնամը աշյուար	44-40	Քարափալ	3-90
» » գաբանուր	44-30		
Իսթիլգրադ 65 ֆր.	72-	ԱԳԶԷԼԷԻՐԻՆ ՖԻՏԱԹԸ	
» 69	70-	Օսմ. լիբաբը 400 զըւտան	Դ.Չ. ֆր
» 73	61-	Էկալզ մէհմիդէ ֆարազը	406-25
Մըրըր ֆօնտ, մուլա Նըւէ 237-50		Մէթմալքը	» 448-
Գրէտի Լիճեն	795-	» Էկշիփը	» 417-75
Օսմանյը պանդադար	513-75	» Գալլըր	» 350-
Բոււնիլ շըմէնարֆէրի	39-75	» Գալլի	» 780-
Իթիլաիա էսնամը	78-95	Ինկիլիկ լիբաբը	409-35
Գանալիո Լճառար 3 ալ վառէ	25- 31	Պանսըրզ ալթ ունու	87-40
		Փօլ	89-40
Վիէննա, 12 Նոյեմբ.		Գրիմից ալթ ունու	51-40
Աճիս ֆօրփն	-	Գարպան գալմէսի	8-64
Բոււնիլ շըմէնարֆէրի	-		